

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 44: Minergie im Grossformat

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Quick-Step Laminatplanken  
*Das Gefühl eines massiven Plankenbodens.*



Mit dem neuen Laminatfußboden Perspective stellt Quick-Step die Fußbodenwelt auf den Kopf. Durch seinen gefasten längskanten verleiht er Ihrer Einrichtung eine besondere Note: den Perspektive-Effekt. Dank Living Surface, erwecken subtile Oberflächenvertiefungen in der Oberschicht die charaktervollen Dessins zum Leben. Sie sehen die Holzstruktur und können diese sogar fühlen. Der Fußboden verbindet den Charme von Holz mit einfacher Pflege... und mit den anderen Trümpfen der Quick-Step Laminatfußböden. Garantierte Qualität, Verschleiß- und Kratzfestigkeit. Der Boden kann dank des Uniclic-Systems ohne Leim verlegt werden. Die Paneele ineinander klicken und fertig! Entdecken Sie diese Augenweide. Sie werden begeistert sein!

Eich + Co. - Tannengutweg 10 - CH-5600 Lenzburg - Tel. 062 891 71 31 - Fax 062 891 71 07  
 Homepage: [www.eich-co.ch](http://www.eich-co.ch) - E-mail: [postmaster@eich-co.ch](mailto:postmaster@eich-co.ch)

  
**QUICK-STEP®**

**UNICLIC®**  
 EU Patent 0843 763 B1 - U.S. Patent nr. 6,006,486



der Boden mit Charakter  
[www.quick-step.com](http://www.quick-step.com)

© 2005 Quick-Step



## Unseren Kindern gehört die Zukunft. Energiesparende Bauweise gehört dazu.

Wir bei Dow finden, dass die gute Wärmedämmung und energieeffiziente Bauweise Ihres Gebäudes heute, morgen und über einen langen Zeitraum verlässlich wirksam sein müssen. Schliesslich sollen sich nachfolgende Generationen in dieser Umgebung ebenso wohlfühlen, wie Sie heute. Mit STYROFOAM, den blauen Polystyrol-Extruderschaumplatten, bieten wir Ihnen Dämm Lösungen,

die ihre langfristige Funktionsfähigkeit über Jahrzehnte unter Beweis gestellt haben, sei es für Dächer, Wände, Böden oder Untergeschosse. Darüber hinaus



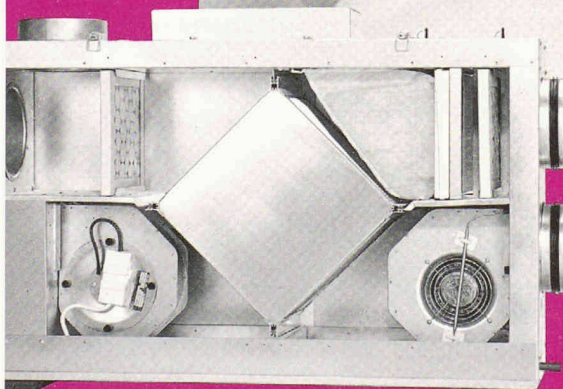
profitieren Sie mit STYROFOAM von 50 Jahren Erfahrung im XPS-Bereich, einer hohen Fachkenntnis, versierter technischer Unterstützung und zeit- und kostensparenden Neuerungen sowie technologischer Innovation. Wenn Sie also das nächste Mal die Wärmedämmung Ihres Gebäudes planen, denken Sie zukunftsorientiert – denken Sie an STYROFOAM.

Schreiben Sie uns (FAX 041-7855577) oder besuchen Sie uns im Internet [www.styrofoam.ch](http://www.styrofoam.ch)

Zu den STYROFOAM Lösungen gehören die Produkte ROOFMATE\*, PERIMATE\*, FLOORMATE\* und AGMATE\*.

\*Marke – The Dow Chemical Company

Schaffen Sie das  
Klima, in dem  
sich Ihre Kunden  
wohl fühlen.



**Das bieten wir Ihnen:**

- Dank EC-Technik (Gleichstrom) bis über **90 %** thermischer Wirkungsgrad
- Komplettes Systemzubehör wie flexible Rohre, Auslässe, Sammelgehäuse etc.
- Gesamtes Material wird innert 24 Std. geliefert
- Professionelle Beratung vor Ort durch Helios-Spezialisten

Worauf warten Sie noch?



Helios Ventilatoren AG · Steinackerstrasse 36 · 8902 Urdorf  
Telefon 01 - 735 36 36 · Fax 01 - 735 36 37  
info@helios.ch · www.helios.ch

# Sichtbar: kelesto®.

Steinart: **kelesto**® NF Siena geschliff



<http://www.keller-ziegeleien.ch>

Objekt: Siedlungswerk II Stuttgart



Architekt: Prof. Zinsmeister, dipl. Ing. Scheffler, Stuttgart

Das Prädikat wertvoll für Objekt und Material.  
Die **kelesto**®-Linie der Keller AG Ziegeleien für  
innovative Architektur in Sichtstein und Klinker.



**Keller AG Ziegeleien**

CH-8422 Pfungen ZH Telefon 052 304 03 03 Telefax 052 304 04 04

# WETTBEWERBE

**Auftraggeber, Betreuer**

**Objekt, Aufgabe, Volumen**

**Verfahren, Preissumme**

## Wettbewerbe

Gebäudeversicherung des Kantons Bern  
Christian Künti, Papiermühlestrasse 130, Postfach, 3063 Ittigen-Bern  
Vermerk: «Gesamtleistungswettbewerb Seniorenresidenz Multentgut»

**Seniorenresidenz Multentgut, Muri BE**  
Neubau mit 100 Wohneinheiten

Gesamtleistungswettbewerb selektiv mit mindestens 3 Teams

Stadtverwaltung Reykjavik  
www.midborg.net

**Stadtzentrum und Hafengebiet Reykjavik (Island)**

Ideenwettbewerb offen  
Gesamtpreissumme: 8 000 000 ISK

Politische Gemeinde Dietlikon  
Betreuung: Planpartner, Hofstrasse 1, Postfach, 8030 Zürich

**Mehrweckhalle, Dietlikon ZH**  
Neubau mit 2700 m<sup>2</sup> Nutzfläche

Studienauftrag selektiv mit 3 bis 4 Teams

Schule Meilen  
Betreuung: Planpartner, Hofstrasse 1, Postfach, 8030 Zürich

**Primarschule Obermeilen ZH**  
Neubau und Sanierung

Studienauftrag selektiv mit 4 bis 5 Teams

Stiftung Schulheim Dielsdorf für cerebral Gelähmte  
Sekretariat Stiftung Schulheim, Spitalstrasse 12, 8157 Dielsdorf,  
Fax 01/855 55 00

**Wohnheim Bachs, ZH**  
Erweiterung um zwei Wohngruppen, Beschäftigungsräume,  
Mehrweckraum und zugehörige Nebenräume

Projektwettbewerb selektiv mit 6 bis 8 Teams  
Preissumme: 48 000 Fr.

Land Nordrhein-Westfalen, Liegenschaftsbetrieb Land Nordrhein-Westfalen  
Betreuung: Faltin – Scheuven – Wachten, Friedenstrasse 18, D-44139  
Dortmund, Tel. 49 231/55 40 82, Fax 55 40 83, fsw-wbm@t-online.de

**Justizzentrum auf der Wupperinsel «Eiland»,  
Wuppertal (D)**

Projektwettbewerb selektiv (Losverfahren)  
mit 35 Teilnehmern (davon 10 Zuladungen)  
Preissumme: 170 000 Euro

Dänisches Kulturministerium  
Betreuung: DAL Federation of Danish Architects, Competition Secretariat  
Strandgade 27A, DK-1401 Kopenhagen

**Spielstätte Königliches Theater, Kopenhagen (DK)**  
Neubau einer Spielstätte für das Theater mit insgesamt  
18 000 m<sup>2</sup> Geschossfläche

Projektwettbewerb offen  
Preissumme: 2,5 Mio. DKK

Communes de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Granges-Paccot, Givisiez  
et Corminbœuf  
Secrétariat: Renée Etienne, Champs des Plécettes 26, 2074 Marin-Egnier

**Centre de création scénique contemporain,  
Villars-sur-Glâne FR**

Concours d'architecture à deux degrés en  
procédure ouverte  
montant des prix: 120 000 Fr.

Primarschulgemeinde Glattfelden  
Schulsekretariat Glattfelden, Brigitte Bernhard, Schulhaus Hof,  
8192 Glattfelden

**Schulanlage Eichhölzli, Glattfelden ZH**  
Erweiterung der Schulanlage um ein Schulhaus

Studienauftrag selektiv mit 6 bis 8 Teilneh-  
menden

Provincia Autonoma die Bolzano  
Ripartizione 11, ufficio appalti, 11.5, palazzo provinciale 2, via Crispi 2,  
I-39100 Bolzano, tel. +33 471/41 25 04, fax 41 25 19

**Instituto tecnico per geometri e del liceo scientifico,  
Bolzano (I)**

Concorso di progettazione, procedura  
aperta  
Preissumme: 180 Mio. ITL

**NEU** Studentenwerk München, Anstalt des öffentlichen Rechts  
Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, 80 333 München,  
Tel. +49 89/55 07 93 40, Fax 55 07 93 81, architekt@walterlandherr.de

**Studentenwohnanlage «Panzerwiese», München (D)**  
ca. 530 Wohneinheiten

Realisierungswettbewerb selektiv mit  
40 Teilnehmern  
Preissumme: 97 000 Euro

Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung mit Büro Voggenreiter und Pesch  
K. Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, D-81371 Mün-  
chen, Tel. +49 89/76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, kwengmann@t-online.de

**Nachlux 2002**  
Beleuchtungsvorschläge für öffentliche Räume ohne Tages-  
lichteinfall (z.B. U-Bahnhöfe, Unterführungen, Tunnel)

Nachwuchswettbewerb für innovatives  
Lichtdesign  
Preissumme: insgesamt 5000 Euro

Staatshochbauamt Halberstadt der Oberfinanzdirektion Magdeburg (D)  
Betreuung: Sachsen-Anhaltinische Landesentwicklungsgesellschaft mbH  
(Saleg), Turmschanzenstrasse 26, D-39114 Magdeburg

**Instituts- und Verwaltungsgebäude Quedlinburg (D)**  
Neubau des Gebäudes für wissenschaftliche Forschung,  
mit Gewächshausanlage; NF 16 600 m<sup>2</sup> (total)

Offener, einstufiger und einphasiger  
Wettbewerb  
Gesamtpreissumme: 200 000 Euro

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Autodesk Architectural Desktop

## Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.